

主辦機構：



協辦機構：



SAE International - Hong Kong
國際汽車及航空工程師學會－香港



天津、青島航空、汽車及軌道車輛與零件製造業 商務 / 技術合作交流考察團

2009 年 12 月 2 至 5 日

(重點：參觀、交流 ---空中巴士 A 320 廠、南車四方機車輛股份有限公司)

爲了更有效地開展中港兩地經濟及對接技術及航空與汽車零部件業之交流合作，促進兩地科技進步和經濟發展，香港航空業協會、香港汽車零部件工業協會及國際汽車及航空工程師學會-香港將聯同香港生產力促進局十二月上旬合辦組織一個四日三夜之考察團赴青島、天津。考察團重點爲參觀製造每小時 300 公里高速火車 - 和諧號車廂之企業以及空中巴士 A320 中國組裝廠。藉此促進香港與內地企業在航空零部件業、汽車零部件業務及科研之合作與交流，共同開拓及洽談項目，共創商機。

日期：	2009 年 12 月 2 至 5 日	
地點：	青島、天津	
主辦機構：	香港生產力促進局	
承辦機構：	香港航空業協會、香港汽車零部件工業協會、國際汽車及航空工程師學會 - 香港	
費用：	香港航空業協會、香港汽車零部件工業協會 或 國際汽車及航空工程師學會 - 香港 會員：港幣 7000 非會員：港幣 7500 - 單人房住宿：另加 港幣 800-	
	➢ 費用包括：籌備考察團之費用、來回機票、雙人房住宿佔一床、酒店早餐、膳食、交通安排、基本意外傷亡保險（註：如參加者需要購買旅遊保險，則需自行安排） ➢ 費用不包括：司機小費、雜費、旅遊保險及其他特別安排之費用(如延期停留之一切費用等) 另加 機場稅及保安與燃油稅 及 中國機場建設費：HKD300.- ● 如個別參加者希望更改航班之出發/ 回程地點、日期或時間，則需要調升收費。 機票、酒店、交通及其它行程安排由持牌旅行社代辦	
查詢：	請致電 2788 5457 聯絡 陶小姐 或 2788 5589 聯絡張小姐 電郵： katietau@hkpc.org 或 gigicheung@hkpc.org	截止報名：2009 年 11 月 24 日
註：	(1) 請帶回鄉證 / 旅遊證件及香港身份證 (2) 考察團交通由持牌旅行社負責	

Sender: Hong Kong Productivity Council, 78 Tat Chee Avenue, Kowloon, Hong Kong, Tel: (852) 2788-5556.
發送者：香港生產力促進局 香港九龍達之路 78 號生產力大樓 電話：(852) 2788-5556
If you do not wish to receive further information from HKPC, please inform us via fax at (852) 2788-5543.
若閣下不欲再接收本局信息，請以傳真：(852) 2788-5543 通知我們。

主辦機構：



**Hong Kong
Productivity Council**
香港生產力促進局

協辦機構：



**Hong Kong Aviation
Industry Association**
香港航空業協會



香港汽車零部件工業協會
**Hong Kong Auto Parts
Industry Association**

SAE International - Hong Kong
國際汽車及航空工程師學會—香港



暫定行程：

日期	時間	行程 (如有任何更改，恕不另行通知)
第一天 12月2日 (三)	早上 中午 15:00 晚上	- 於深圳乘機往北京 - 到達北京 - 乘旅遊車從北京到天津 - 考察 天津一汽夏利汽車廠，探討合作商機 - 夜宿天津
第三天 12月3日 (四)	早上 下午 晚上	- 考察 空中巴士 A 320 廠 - 與 空中巴士 A 320 集團採購部或其他有關部門會面並介紹需採購之零部件及要求；考察團成員介紹所製造之零部件及各企業背景，然後雙方交換名片，自由進行交流 - 考察一家供應空中巴士 A 320 之一線元件廠及進行交流 - 與 空中巴士 A 320 採購部的經理級高層 - 午膳 - 考察 Goodrich Corporation (古德瑞契公司), A320 廠主要一線組件供應商 - 與天津市政府官員會面及晚宴 - 夜宿天津
第二天 12月4日 (五)	清晨 上午 11:00 下午 晚上	- 於天津乘飛機往青島 - 到達青島 - 參觀南車四方機車輛股份有限公司 探討合作商機 (待定) - 午膳 - 參觀南車四方車輛有限公司 探討合作商機 (待定) - 夜宿青島
第四天 12月5日 (六)	早上 下午 (約 3:00 前)	- 由酒店赴青島機場 - 於青島乘機返深圳 - 到達深圳 (返港團員需自行安排交通返港)

參選及考察：

多家著名汽車廠 及航空集團

1. 空中巴士 A320 - 是由空中巴士公司製造的一款中短窄體商用客機，成員系列包括 A318、A319、A320、A321 以及商務客機 ACJ。於 2006 年 6 月，空中巴士正式落實於設立於歐洲以外的唯一一條飛機總裝線，總裝廠選址在天津。
2. 南車四方機車輛股份有限公司 - 為中國南車股份有限公司子公司，主要從事鐵路機車、客車、貨車、動車組、城軌地鐵車輛及重大零部件研發、製造和服務。擁有中國最大機車研發製造基地，全球領先高速動車組研發基地，行業領先的大功率內燃機車及柴油機研發製造基地。

考察團特點：

安排與採購部經理會面，並進行商務配對

註：參加者請帶備足夠名片

註：以上行程可因應實際環境作出修改。

主辦機構：



Hong Kong Productivity Council
香港生產力促進局

協辦機構：



Hong Kong Aviation Industry Association
香港航空業協會



香港汽車零部件工業協會
Hong Kong Auto Parts Industry Association

SAE International - Hong Kong
國際汽車及航空工程師學會－香港



天津、青島航空、汽車及軌道車輛與零件製造業 商務 / 技術合作交流考察團 2009 年 12 月 2 至 5 日

***** 報名表格 *****

☀ 本人/ 公司 欲參加是次考察團。

- 協辦機構會員：港幣 7000 -
- 非協辦機構會員：港幣 7500 -
- 另加 香港機場稅、保安與燃油稅及中國機場建設費， 每位港幣 300.-
- 需安排入住 3 晚酒店單人房，附加費每位港幣 800.-

近照一張、
個人名片

☀ 本人/ 公司將會參加是次考察團，但欲更改航班之出發/ 回程地點並 需要 / 不需要*
香港生產力促進局協助訂購機票。

合共費用 港幣 \$ _____

中文姓名 (先生/女士/小姐) _____ 英文姓名 _____

出生日期 _____ 職位 _____

香港身份証號碼 _____ 回鄉卡號碼 _____

公司名稱 (中文) _____

公司名稱 (英文) _____

地址 (英文) _____

參加者聯絡電話 (國內手機) _____ 香港手機 _____

電子郵箱 _____ 電話 _____ 傳真 _____

請填寫所需之特別旅遊安排 (如於天津集合、停留天津) _____

簽名 _____ 日期 _____

報名表 (可用影印本) 必須連同費用一併繳交，否則報名無效。 HKAIA

IMPORTANT 注意：

1. Mission fee must accompany this form (or its photocopy), otherwise enrolment may be rejected.
 2. Participants are encouraged to pay by credit cards, EPS or cheques, if possible. Amount received will be imprinted. Cheques are subject to bank clearance.
 3. Enrolment fee is not refundable unless HKPC is notified in writing of your withdrawal at least 15 working days before the mission commences. A handling charge of HK\$2,000 will also be levied.
 4. An applicant may, subject to approval from HKPC, nominate a substitute to attend the course on his/her behalf.
 5. The information provided will be used for the process of enrolment application, statistical purposes and other related matters. It may be provided to persons authorized to process the information for purpose relating to course enrolment.
1. 報名表 (可用影印本) 必須連同費用繳交，否則報名可能無效。
 2. 本局建議學員以信用卡、易辦事或支票繳交費用，費用收據以本局機印方為有效，支票收受作實。
 3. 除非本局於考察團開始前最少15個工作日收到參加者書面通知退學，否則已繳費用概不退還。參加者申請退還費用需繳交手續費貳仟元正。
 4. 參加者可提名他人替其本人出席課程，惟事先須得本局同意。
 5. 申請人所提供的資料，將用於審核考察團的申請、統計分析及有關的程序上。

If you do not wish to receive such messages from us, please call us on telephone 27885556 or fax 27885543 so that we can stop sending you our message in future.
如閣下不希望再收到我們的宣傳刊物，請致電 27885556 或傳真 27885543